Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:61

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powiedzieli do niej że nikt jest w rodzinie twojej który jest nazywany imieniem tym |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas powiedzieli do niej: Nie ma nikogo pośród twoich krewnych, kto byłby nazwany tym imieniem. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I powiedzieli do niej, że: Nikt (nie) jest z rodziny twej. który nazywa się imieniem tym.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powiedzieli do niej że nikt jest w rodzinie twojej który jest nazywany imieniem tym |